



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Pračka

WAU24U61BY

[cs]

Návod k obsluze a pokyny
k instalaci

Obsah

Bezpečnost	4	Třídění prádla	29
Všeobecné pokyny	4	Stupně zašpinění	29
Použití k určenému účelu	4	Značky pro údržbu na visačkách ...	29
Omezení okruhu uživatelů	4		
Bezpečná instalace	5		
Bezpečné použití	7		
Bezpečné čištění a bezpečná údržba	9		
Zabránění věcným škodám	10		
Ochrana životního prostředí a úspora	11		
Likvidace obalu	11	Zapnutí spotřebiče	31
Úspora energie a zdrojů	11	Nastavení programu.....	32
Režim šetření energie	11	Přizpůsobení nastavení progra- mu	32
Instalace a připojení.	12	Vložení prádla.....	32
Vybalení spotřebiče	12	Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky	32
Rozsah dodávky	13	Použití odměrky na tekuté prací prostředky	33
Požadavky na místo instalace	14	Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	33
Odstranění přepravních pojistek	15	Spuštění programu.....	34
Připojení spotřebiče	16	Upravení doby skončení před spuštěním programu	34
Vyrovnání spotřebiče	17	Přidání prádla	34
Připojení spotřebiče k elektrické- mu proudu	18	Zrušení programu	34
Seznámení	19	Pokračování programu při nasta- vení stop po máchání	34
Spotřebič	19	Vyjmoutí prádla	35
Násypka na prací prostředky	20	Vypnutí spotřebiče	35
Ovládací prvky	20		
Displej	21		
Tlačítka	23		
Programy	24		
Příslušenství	27		
Před prvním použitím	27		
Spuštění praní bez prádla	27		
Prádlo	28		
Příprava prádla	28		
		Dětský zámek	35
		Aktivace dětského zámku	35
		Deaktivace dětského zámku	35
		Základní nastavení	36
		Přehled základních nastavení	36
		Změna základních nastavení.....	37
		Čistění a ošetřování	37
		Tipy pro údržbu spotřebiče	37
		Čištění bubnu	37
		Čištění násypky na prací prostředky	37
		Odvápnění	38

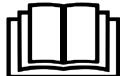
Čištění čerpadla	39
Čištění odtokové hadice u sifonu...	41
Vyčistěte sítník v přívodu vody.....	41
Odstranění poruch	44
Poruchy funkce.....	44
Nouzové odblokování.....	51
Přeprava, uskladnění a likvida-	
ce.....	51
Demontáž spotřebiče	51
Nasazení přepravních pojistek	51
Opětovné uvedení spotřebiče do	
provozu.....	52
Likvidace starého spotřebiče	52
Zákaznický servis.....	53
Označení produktu (E-č.) a vý- robní číslo (FD).....	53
Hodnoty spotřeby	54
Technické údaje	54



Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Pro bezpečné a správné používání spotřebiče dodržujte pokyny týkající se použití v souladu s určením.

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
 - ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
 - ▶ Spotřebič nikdy nepojíte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.
- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
 - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranení!

- Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.
 - ▶ Spotřebič sami nezvedejte.
- Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.
 - ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
 - ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
 - ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
 - ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranení!

- Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.
 - ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
 - ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.
- Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.
 - ▶ Hadice a elektrické kabely veďte tak, aby nehrzovalo nebezpečí zakopnutí.
- Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.
 - ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

Bezpečné použití**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
 - ▶ "Kontaktujte zákaznický servis." → Strana 53
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
 - ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

- Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
 - ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

- Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.
 - ▶ Nestoupejte si na spotřebič.
- Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.
 - ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
 - ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.
- Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.
 - ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí popálení!

Sklo dvířek spotřebiče je při praní s vysokými teplotami horké.

- ▶ Nedotýkejte se horkých dvířek spotřebiče.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem k horkým dvířkům spotřebiče.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ **POZOR – Nebezpečí chemického popálení!**

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

POZOR!

- Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.
- Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte a nepřekračujte "maximální množství prádla" → Strana 24 pro každý program.
- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
 - ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.
- Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.
 - ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
 - ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptérů, prodloužení, ventilu a podobně.
 - ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
 - ▶ Dbejte na to, aby délka závitu na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Zajistěte, aby tlak v přívodu vody byl minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
 - ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
 - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
 - ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.
- Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody.
 - ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
 - ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
 - ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
 - ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
 - ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Ochrana životního prostředí a úspora

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využívejte "maximální množství prádla"
→ Strana 24.

- + Spotřeba energie a vody je nejefektivnější.

Prací prostředky "dávkujte" → Strana 31 podle stupně zašpinění prádla.

- + Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- + Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstřeďování.

- + Při sušení prádla se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstřeďování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstřeďování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- + Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- + Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

Spotřebič je vybavený aquasenzorem.

- + Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody a odpovídajícím způsobem přizpůsobuje dobu trvání a počet máchacích cyklů.

Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká **Start/Reload** ▷.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče, např. otevřete nebo zavřete dveřka.

Instalace a připojení

Vybalení spotřebiče

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiály a ochranné kryty.

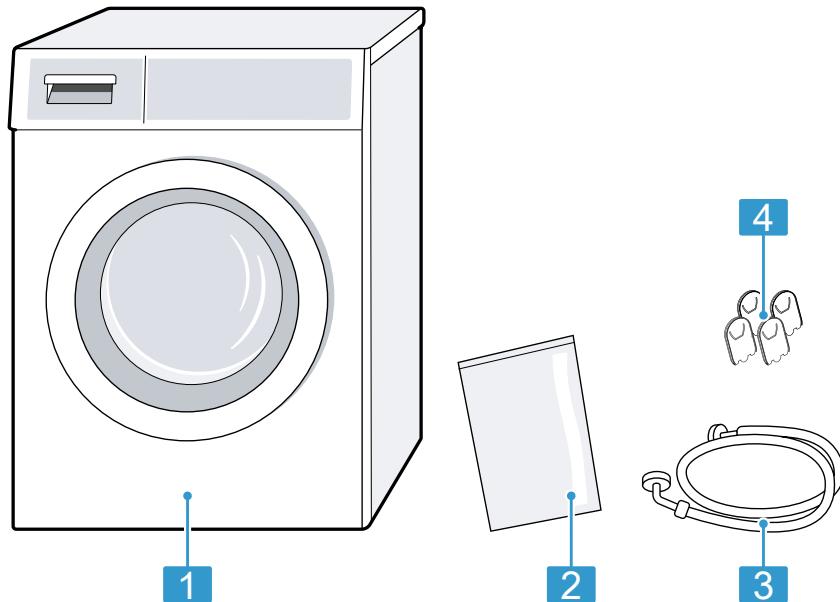
Pro ekologickou likvidaci obalového materiálu sledujte informace na téma

→ *"Likvidace obalu"*, Strana 11.

2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytuje viditelná poškození.
3. Otevřete dvířka.
→ *"Základní ovládání"*, Strana 31
4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
5. Zavřete dvířka.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

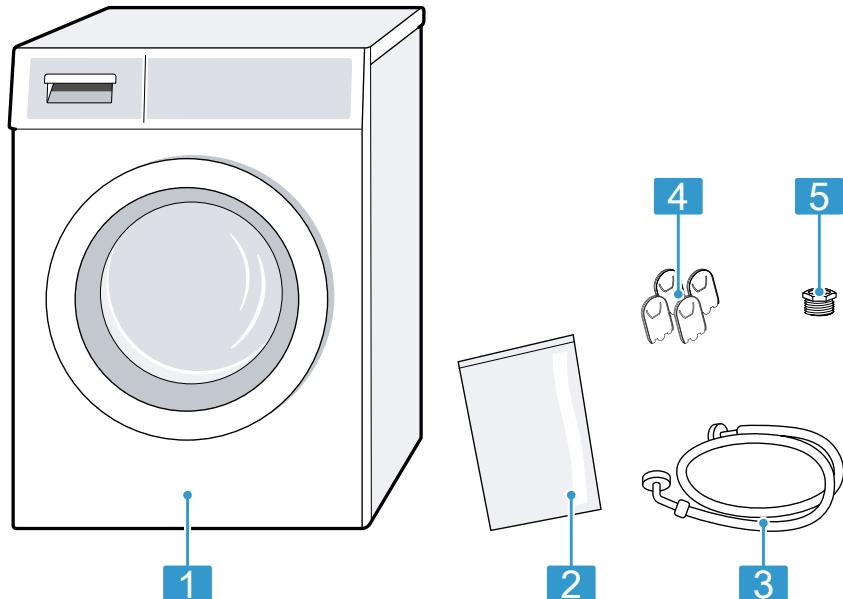


1 Pračka

2 Průvodní doklady

3 Přívodní hadice

4 Krytky



- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Pračka |
| 2 | Průvodní doklady |
| 3 | Přívodní hadice |
| 4 | Krytky |
| 5 | Připojovací adaptér |

Požadavky na místo instalace

Spotřebič se může při odstředování posouvat. Dopržujte pokyny pro místo instalace.

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

⚠️ VÝSTRAHA Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠️ VÝSTRAHA Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnut.

- Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče "příchytkami" → Strana 27 od výrobce.

POZOR!

- Pokud se spotřebič nainstaluje v prostorách s nebezpečím mrazu nebo venku, může zmrzlá zbytková

voda spotřebič poškodit a zmrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.
- U spotřebiče byl před vyexpozicí ze závodu proveden funkční test a může obsahovat zbytkovou vodu. Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může tato zbytková voda vytéct.
- ▶ Spotřebič nakláňejte opatrně.

Místo instalace	Požadavky
Na podstavci	Upevněte spotřebič pomocí "příchytek" → Strana 27.
Na podlaze nad stropem z dřevěných trámů	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku, která je pevně přišroubovaná k podlaze. Dřevěná deska by měla mít tloušťku minimálně 30 mm.
V kuchyňské lince	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je nutná šířka výklenku 60 cm. ■ Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skřínkami.
U stěny	Dbejte na to, abyste hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

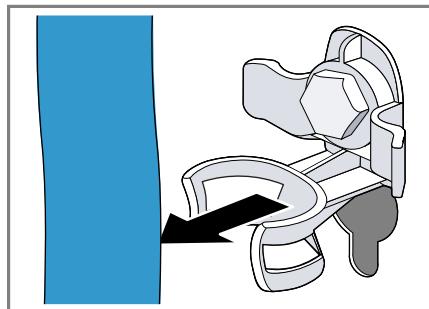
Odstranění přepravních pojistik

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

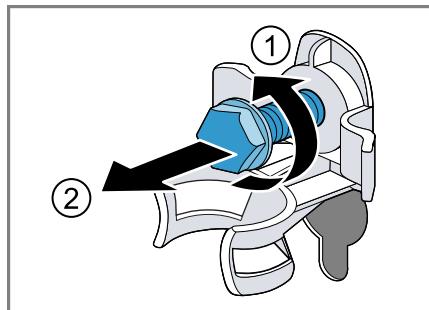
Poznámky

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránení škodám" → Strana 10.
- Přepravní pojistky, šrouby a oběžníky uschovejte pro pozdější "přepravu" → Strana 51.

1. Hadice vyjměte z držáků.

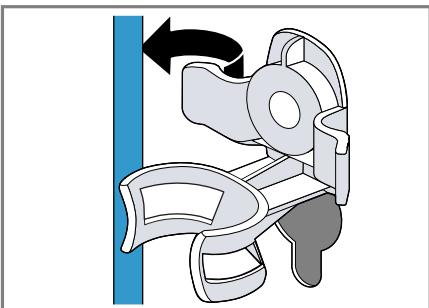


2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistik povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.

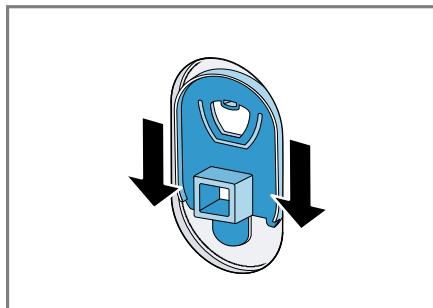


cs Instalace a připojení

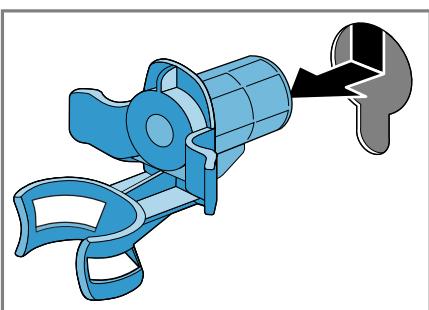
3. Síťový kabel vyjměte z držáku.



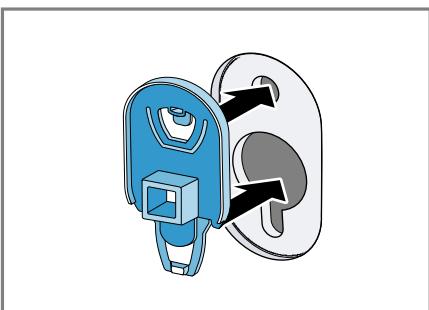
6. Zatlačte 4 krytky dolů.



4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



Připojení spotřebiče

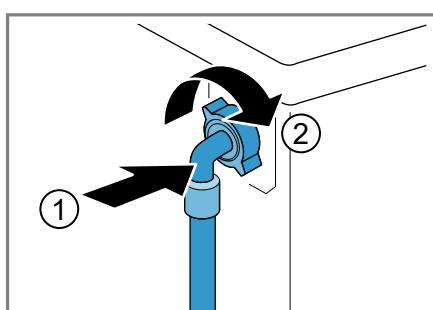
Připojte spotřebič k elektrické sítí, přívodu vody a odtoku vody.

Připojení přívodní hadice

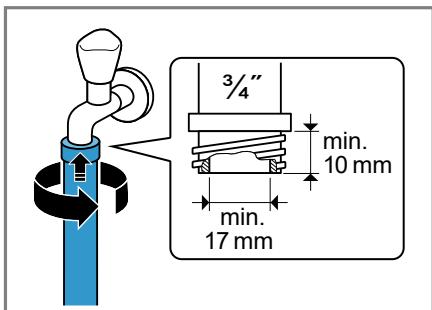
Poznámka

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

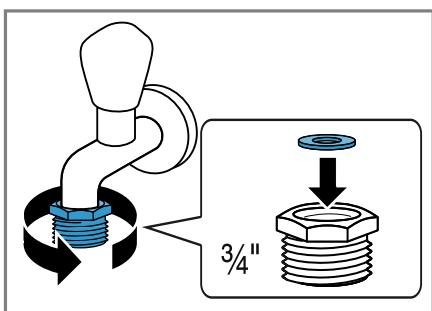
1. Přívodní hadici připojte ke spotřebiči.



2. Přívodní hadici připojte k přívodu vody ($26,4\text{ mm} = 3/4"$).



3. U přívodu vody $21\text{ mm} = 1/2"$ nejprve namontujte adaptér s těsnící podložkou.



4. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

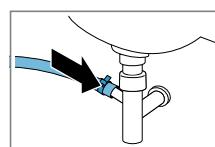
POZOR!

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

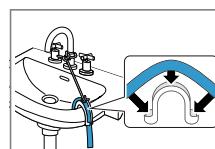
Poznámka: Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

Odtok do sifonu



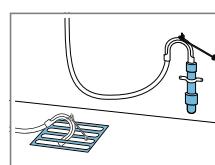
Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Odtok do umyvadla



Odtokovou hadici zafixujte pomocí "kolena" → Strana 27 a zajistěte ji.

Odtok do plastové trubky s prýžovým hrádkem nebo do odtokového otvoru v podlaze



Odtokovou hadici zafixujte pomocí "kolena" → Strana 27 a zajistěte ji.

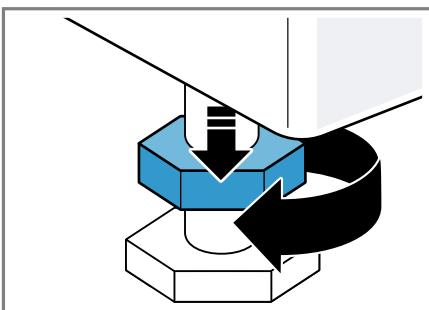
Vyrovnaní spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

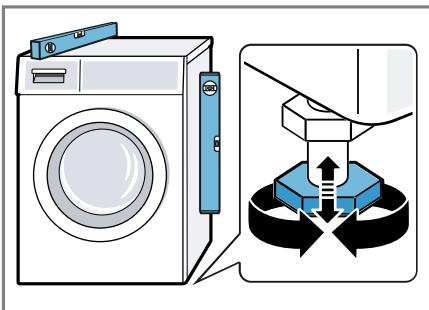
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

cs Instalace a připojení

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

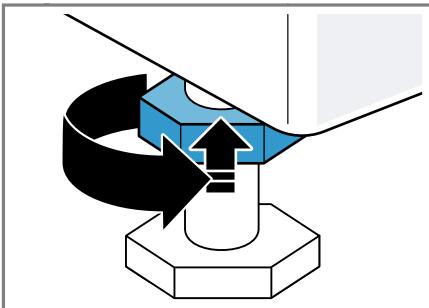


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a ne-měňte její výšku.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

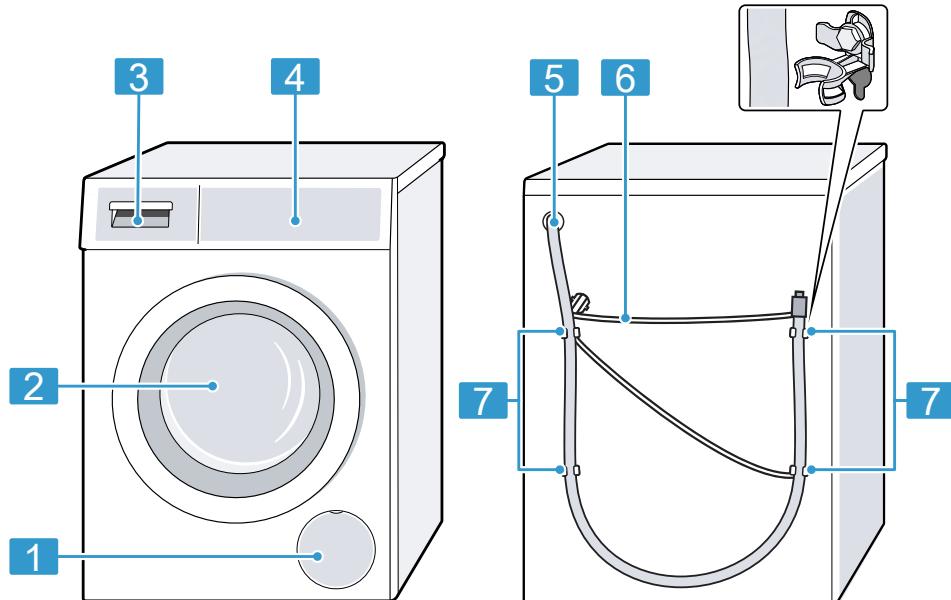
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v "Technických údajích" → Strana 54.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

Seznámení

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

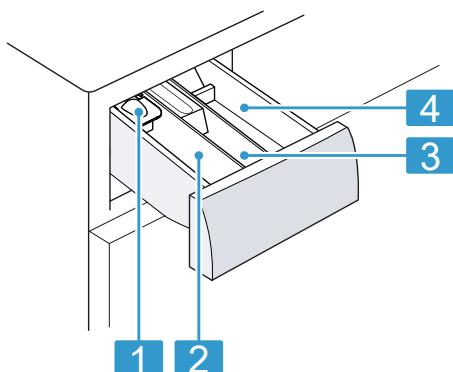


V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

- | | |
|----------|--|
| 1 | "Servisní kryt čerpadla" → Strana 39 |
| 2 | Dvídka |
| 3 | "Násypka na prací prostředky"
→ Strana 20 |
| 4 | "Ovládací prvky" → Strana 20 |
| 5 | "Odtoková hadice" → Strana 17 |
| 6 | "Síťový kabel" → Strana 18 |
| 7 | "Přepravní pojistky" → Strana 15 |

Násypka na prací prostředky

Zde najdete přehled součástí násypky na prací prostředky.



- 1** Odměrka na tekuté prací prostředky
→ "Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky", Strana 32

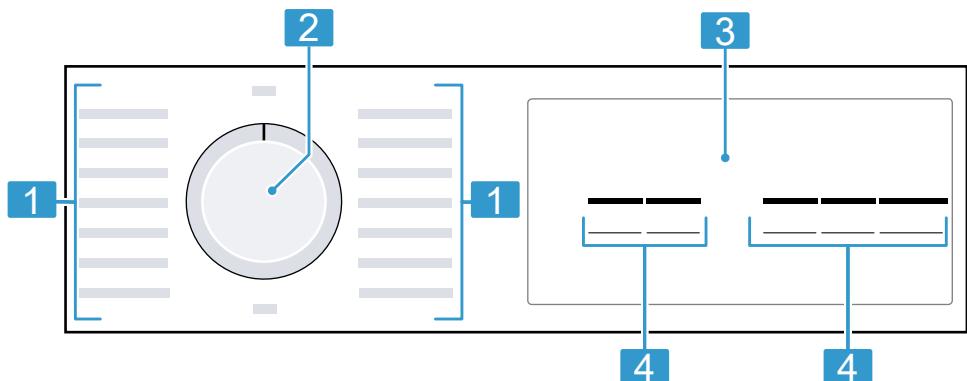
- 2** Komora II:
■ prací prostředek pro hlavní praní
■ změkčovací prostředek
■ bělidlo
■ sůl na skvrny

- 3** Komora ☀:
■ aviváž
■ tekutý škrob
■ impregnační prostředek

- 4** Komora I:
■ prací prostředek pro předpírku
■ hygienický prací prostředek

Ovládací prvky

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



- 1** "Programy" → Strana 24

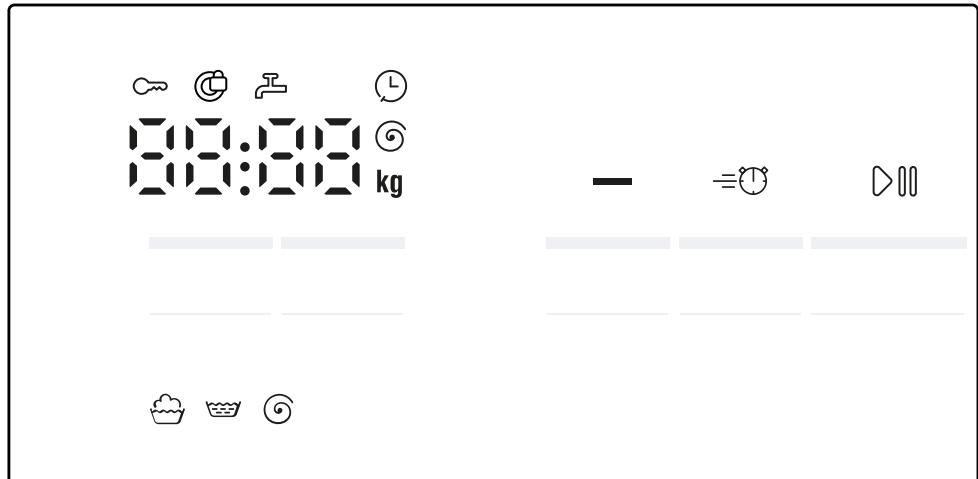
- 2** "Volič programů" → Strana 31

- 3** "Displej" → Strana 21

- 4** Tlačítka

Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo návodné texty.



Ukazatel	Označení	Popis
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.
10 ⊕ ¹	Doba skončení	Byla nastavena doba skončení programu a zobrazují se zbývající hodiny. → "Tlačítka", Strana 23
9 kg ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
----1200	Rychlosť odstřeďování	Nastavená rychlosť odstřeďování v ot/min. → "Tlačítka", Strana 23 - 0 -: bez závěrečného odstřeďování, pouze odčerpání ---: stop po máchání, bez odčerpání
	Start/pauza	Spuštění, zrušení nebo pozastavení ■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit. ■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.
烘	Praní	Stav programu
洗	Máčení	Stav programu
甩	Odstřeďování	Stav programu
---	Stop po máchání	Stav programu

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
End	Konec programu	Stav programu
∞	Dětský zámek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Dětský zámek je aktivovaný. ■ Bliká: Dětský zámek je aktivovaný a došlo k otočení voliče programů. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 35
—	Voda plus a přídavné máchání	<p>Je aktivované praní ve větším množství vody a jedno máchání navíc.</p> <p>→ "Tlačítka", Strana 23</p>
=⌚	SpeedPerfect	<p>Je aktivované praní s kratší dobou.</p> <p>→ "Tlačítka", Strana 23</p>
:	Systém kontroly napětí	<p>Bliká: Automatický systém kontroly napětí detekuje nepřípustný pokles napětí. Program se pozastaví.</p> <p>Poznámka: Jakmile bude napětí opět v přípustném rozsahu, program bude pokračovat.</p>
•	Systém kontroly napětí	<p>Bliká: Program byl pozastaven kvůli nepřípustnému poklesu napětí. Napětí je znova v přípustném rozsahu a program pokračuje.</p> <p>Poznámka: Doba trvání programu se prodlouží.</p>
⌚	Dvírka	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Dvírka jsou zablokováná a nelze je otevřít. ■ Bliká: Dvírka nejsou správně zavřená. ■ Nesvítí: Dvírka jsou odblokováná a lze je otevřít.
⽔	Přívod vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není tlak vody. ■ Příliš nízký tlak vody.
E:60 / -2B ¹	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál.

¹ Příklad

Tlačítka

Zde najdete přehled tlačítek a možností jejich nastavení.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy jsou uvedené v přehledu
→ "Programy", Strana 24.

Tlačítko	Výběr	Popis
Start/Reload 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
Speed Perfect 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s kratší dobou. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
Finished in  (Hotovo za)	1–24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
Spin  (Otáčky)	— -- - 1200	Přizpůsobení rychlosti odstřeďování nebo aktivace — -- (stop po máchání). Při zvolení — -- se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstřeďování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
3 sec. (3 s.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace dětského zámku. Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládání. Pokud jste aktivovali dětský zámek a vypnete spotřebič, dětský zámek zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 35
Spin  (Otáčky)	Základní nastavení	Změna základních nastavení spotřebiče.
Water Plus  (Voda plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivace ■ deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s větším množstvím vody a přídavným mácháním. Doporučuje se u mimorádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.

Programy

Zde najdete přehled programů. Zde získáte informace k množství prádla a k nastavitelným možnostem programů.

Tip: Vísačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
→ "Značky pro údržbu na vísačkách", Strana 29

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)	Nastavení programu
Cottons  (Bavlna)	Prání oddolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkanin. Vhodný také jako krátký program pro normálně zášpiněné prádlo, když aktivujete Speed Perfect =  .	9 90 1200	● ● ●
Cottons Colour (Bavlna Barevné)	Prání oddolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkanin. Energeticky úsporný program.	9 60 1200	– ● ●
Eco 40-60	Poznámka: Kvůli úspore energie se skutečná teplota prání může lišit od nastavené teploty. Účinnost prání odpovídá zákonnému požadavkům. Prání textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný pro normálně znečištěné textilie.	9 – 1200	– ● ●

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
Cottons + Prewash (Bavlna + Přepříška)	<p>Poznámka: Textilie, které lze podle symbolu udržby prát na 40 °C nebo na 60 °C, je možné prádatohromady. Aby bylo dosaženo optimální energetické efektivity, je pro tento program uložená optimální teplota prátní.</p> <p>Teplota prátní je aktivovaná a nelze ji změnit.</p>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Quick/Mix (Rychlý/Mix)	<p>Prání odolních textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkanin.</p> <p>Program s předpríkou pro silně zašpiněné prádlo.</p> <p>Rozdělte prací prostředek do násypky na prací prostředky pro předpríku a hlavní prátní.</p> <p>→ "Násypka na práci prostředky", Strana 20</p>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Easy-Care (Snadno Udržovatelné)	<p>Prání textilií ze syntetiky a směsových tkanin.</p>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Delicates/Silk (Jemné/ Hedvábí)	<p>Prání jemných pracích textilií z hedvábí, vlny a syntetiky.</p> <p>Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.</p> <p>Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí.</p>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
	Spin ⚙ — (stop po máchání)	●
	Water Plus ☘	—
	Speed Perfect ⚙	●
	Max. rychlosť odstredovania (ot/min) ¹	—
	Max. teplota (°C) ¹	—
Max. množství prádla (kg)		
Wool ⚙ (Vlna)	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze práti ručně a v práci. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybujte buben textiliemi obzvláště šetrne s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu.	2 30 800 —
Rinse ⚙ (Máčení)	Máčení s následným odstředováním a odčerpáním vody.	— — 1200 —
Spin/Drain ⚙ (Odstrédování/Odčerpání)	Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpát vodu, aktivujte - 0 -. Prádlo se neodstředí.	— — 1200 —

¹ Nastavení programu

Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice Prodloužení původní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Podstavec se zásuvkou Vyhýbená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho. V zásuvce je integrovaný koš na prádlo pro přemisťování prádla.	WMZ20490
Přichytky Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Koleno Upevnění odtokové hadice.	00655300
Vložka pro tekuté prací prostředky Dávkování tekutých pracích prostředků.	00605740
Anschlussventil Anschlussventil als Sicherheitseinrichtung gegen Rückfließen von Wasser in das Leitungsnetz.	10015611

Před prvním použitím

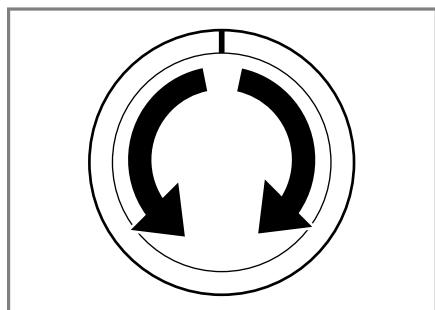
Připravte spotřebič pro použití.

Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, provedte poprvé praní bez prádla.

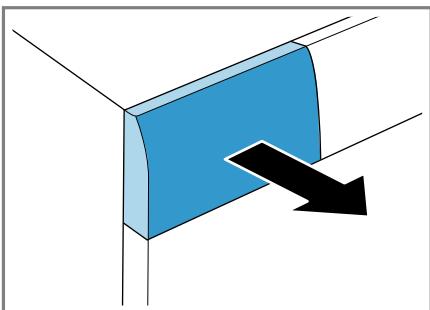
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

1. Volíč programů nastavte na **Cotton 90 °C.**

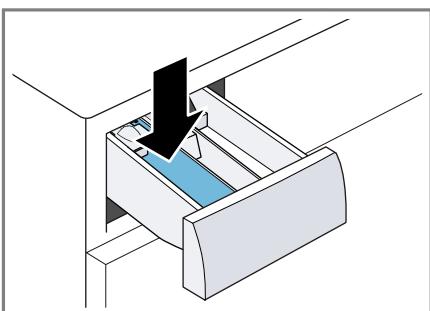


2. Zavřete dvířka.

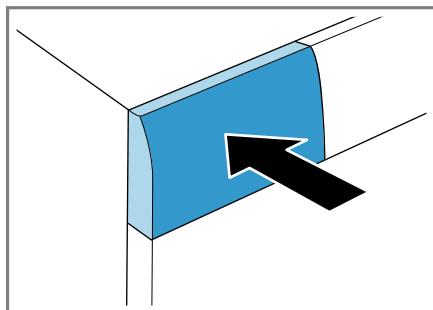
3. Vytáhněte násypku na prací prostředky.



4. Do komory II naplňte univerzální prací prášek.



5. Zasuňte násypku na prací prostředky.



6. Pro spuštění programu stiskněte **Start/Reload** ΔIII (Start/pauza) .
✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: End.
7. Spusťte první praní nebo nastavte volič programů na **Off** pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 31

Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

Prádlo

Ve spotřebiči můžete prát všechny textilie, které mají na visačce od výrobce označení, že jsou vhodné pro praní v pračce, a textilie z vlny určené pro ruční praní.

Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte všechny kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.

- Povlaky na příkryvky a polštáře zapněte.
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky a vázačky zavažte nebo použijte síťku na prádlo.
- Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte síťku na prádlo.
- Na malé kousky prádla, např. dětské ponožky, použijte síťku na prádlo.
- Prádlo rozložte a načechrejte.
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Čerstvé skvrny potřete mýdlovým roztokem (nedrhněte).
- Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.

Třídění prádla

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

- Pro zlepšení výsledku praní a zábranění obarvení roztříďte prádlo před praním podle následujících kritérií.
 - Druh tkaniny a druh vláken
 - Bílé prádlo
 - Barevné prádlo
 - Nové barevné prádlo vyperte poprvé zvlášť.
 - "Zašpinění" → Strana 29
 - "Značky pro údržbu na visačkách" → Strana 29

Stupně zašpinění

Stupeň zašpinění	Zašpinění	Příklady
Mírné	<ul style="list-style-type: none"> ■ Na prádle není vidět zašpinění nebo skvrny. ■ Z prádla jsou cítit pachy. 	Lehké letní oděvy nebo sportovní oděvy, které byly nošené jen několik hodin.
Normální	Na prádle je vidět zašpinění nebo slabé skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trika, košile nebo halenky jsou propocené nebo několikrát nošené. ■ Ručníky nebo povlečení, které se používaly až jeden týden.
Silné	Na prádle je zřetelně vidět zašpinění nebo skvrny.	Utěrky, dětské oděvy nebo pracovní oděvy.

Značky pro údržbu na visačkách

Symboly odkazují na doporučený program a čísla v symbolech na maximální doporučenou teplotu praní.

Symbol	Prací proces	Doporučený program
	Normální	Bavlna
	Šetrný	Snadná údržba
	Mimořádně šetrný	Jemné / hedvábí pro ruční praní
	Ruční praní	Vlna
	Neperte v pračce	-

Tip: Na www.ginetex.ch najdete další informace k symbolům pro ošetřování.

Prací a ošetřovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetřovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo. Můžete používat všechny prací a ošetřovací prostředky, které jsou vhodné pro domácí pračky.

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváz.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvící prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit nerezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

Doporučené prací prostředky

Informace vám pomůžou zvolit správný prací prostředek pro textilie.

Prací prostředky	Textilie	Program	Teplota
Univerzální prací prostředky s optickými rozjasňovači	Bílé textilie ze lnu nebo bavlny s možností využávky	Bavlna	Studená až 90 °C
Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů	Barevné textilie ze lnu nebo bavlny	Bavlna	Studená až 60 °C
Prací prostředky na barevné prádlo / prací prostředky na jemné prádlo bez optických zjasňovačů	Barevné textilie z vláken se snadnou údržbou nebo syntetických vláken	Snadná údržba	Studená až 60 °C
Prací prostředky na jemné prádlo	Choulostivé jemné textilie z hedvábí nebo viskózy	Jemné/hedvábí	Studená až 40 °C
Prací prostředky na vlnu	Vlna	Vlna	Studená až 40 °C

Tip: Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetřovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

Dávkování pracích prostředků

Správným dávkováním pracích prostředků dosáhnete optimálního výsledku praní a můžete šetřit zdroje. Dávkování pracího prostředku se řídí podle:

- množství prádla,

- stupně zašpinění,
 - tvrdosti vody.
- Tvrdost vody můžete zjistit u místních vodáren nebo sami pomocí testu tvrdosti vody.

Tvrdost vody

Tvrdost	Celková tvrdost v mmol/l	Německá tvrdost v °dH
Měkká (I)	0–1,5	0–8,4
Střední (II)	1,5–2,5	8,4–14
Tvrda (III)	Nad 2,5	Nad 14

Příklad údaje výrobce pro prací prostředky

Tyto příklady údajů se vztahují na standardní množství prádla 4–5 kg.

Zašpinění	Mírné	Normální	Silné
Tvrdost vody: měkká/střední	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdost vody: tvrdá / velmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

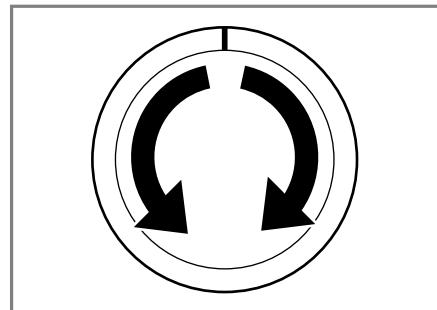
Dávkovací množství najdete na obale od výrobce.

- Dávkovací množství přizpůsobte podle skutečného množství prádla.

Základní ovládání

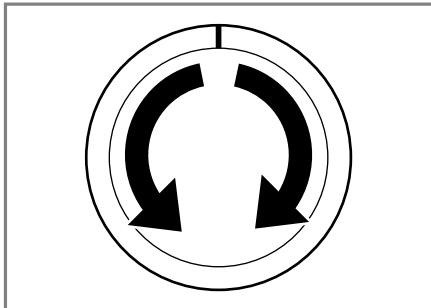
Zapnutí spotřebiče

- ▶ Nastavte volič programů na některý program.



Nastavení programu

1. Volíč programů nastavte na požadovaný "program" → Strana 24.



2. V případě potřeby "přizpůsobte nastavení programu" → Strana 32.

Přizpůsobení nastavení programu

V závislosti na programu a postupu programu můžete přizpůsobit nebo aktivovat a deaktivovat nastavení.

Poznámka: Přehled všech nastavení programů:

Požadavek: Je nastavený program.

- Přizpůsobte nastavení programu.
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

Vložení prádla

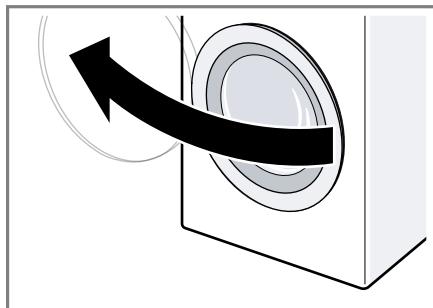
Poznámky

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.
- Abyste zabránili pomačkání, dodržujte maximální množství prádla pro "program" → Strana 24.

Požadavek: Připravte a roztríďte prádlo.

→ "Prádlo", Strana 28

1. Otevřete dvířka.



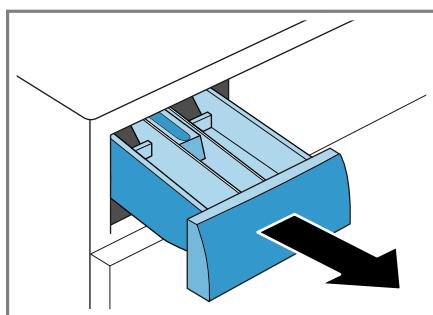
2. Zajistěte, aby byl buben prázdný.
3. Rozložené prádlo vložte do bubnu.
4. **Poznámka:** Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

Zavřete dvířka.

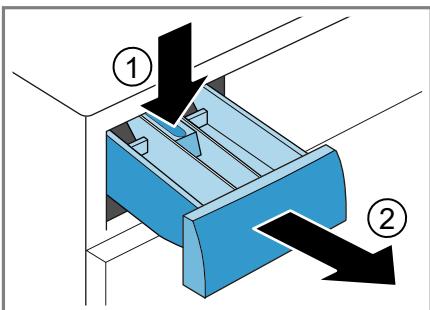
Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky

Pokud si odměrku objednáte jako příslušenství, musíte ji nasadit.

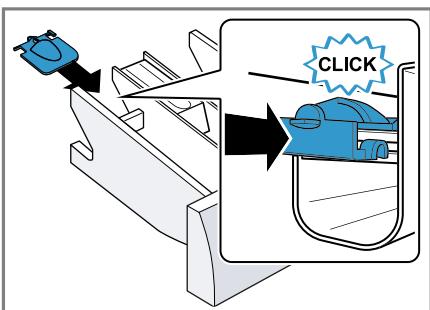
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.



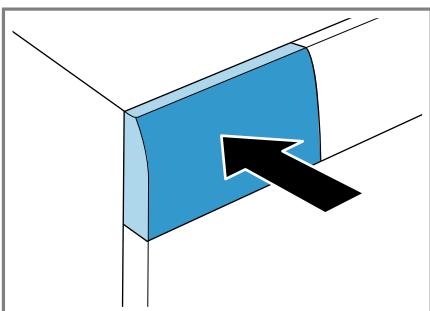
- 2.** Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



- 3.** Nasaděte odměrku.



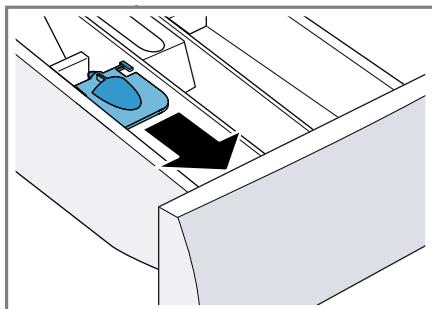
- 4.** Nasaděte násypku na prací prostředky.



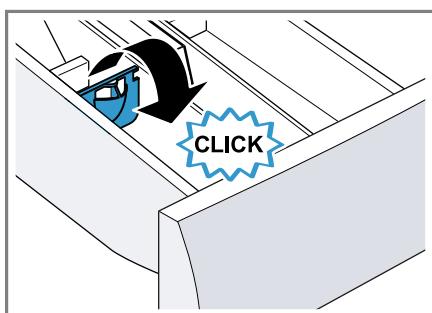
Použití odměrky na tekuté prací prostředky

Pro dávkování tekutých pracích prostředků můžete v násypce na prací prostředky použít odměrku.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Odměrku posuňte dopředu.



- 3.** Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



- 4.** Zasuňte násypku na prací prostředky.

Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

Poznámky

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

- Odměrku na tekuté prací prostředky nepoužívejte na gelové prací prostředky, prací prášky, při aktivované předpírce nebo nastavené době skončení.

Požadavek: Informujte se o optimálním dávkování "pracích a ošetrovacích prostředků." → Strana 30

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 20
3. V případě potřeby naplňte ošetrovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Spuštění programu

Poznámka: Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- ▶ Stiskněte **Start/Reload** ▷Ⅲ.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznaní množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí buď doba trvání programu, nebo doba skončení.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: End.

Upravení doby skončení před spuštěním programu

Nastavenou dobu skončení můžete před spuštěním programu znova upravit.

1. Stiskněte **Start/Reload** ▷Ⅲ.
2. Držte stisknuté **Finished in** ⏺, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná doba skončení.
3. Stiskněte **Start/Reload** ▷Ⅲ.

Přidání prádla

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

1. Stiskněte **Start/Reload** ▷Ⅲ.

Spotřebič se pozastaví a zkонтroluje, zda lze přidat nebo vyjmout prádlo. Řídte se podle stavu programu.

2. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
3. Zavřete dvířka.

4. Stiskněte **Start/Reload** ▷Ⅲ.

Zrušení programu

Po spuštění programu můžete program kdykoli zrušit:

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

1. Stiskněte **Start/Reload** ▷Ⅲ.

2. Otevřete dvířka.

Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokováná.

- Při vysoké teplotě spusťte program **Rinse** ☂.
- Při vysoké hladině vody spusťte program **Spin** nebo **Drain**.

3. Vyndejte prádlo.

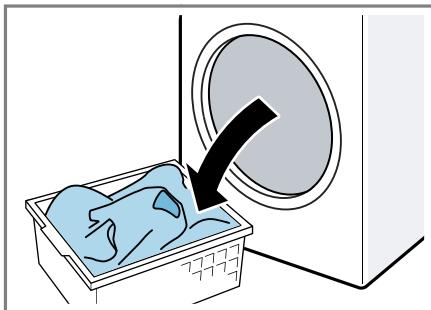
Pokračování programu při nastavení stop po máchání

1. Nastavte program **Spin** nebo **Drain**.
2. Stiskněte **Start/Reload** ▷Ⅲ.

Vyjmutí prádla

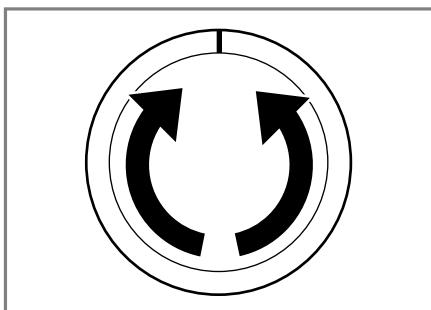
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyndejte prádlo.



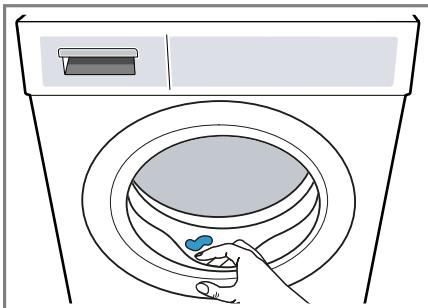
Vypnutí spotřebiče

1. Volič programů nastavte na **Off**.



2. Zavřete přívod vody.

3. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



4. Nechejte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **3 sec.** .
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

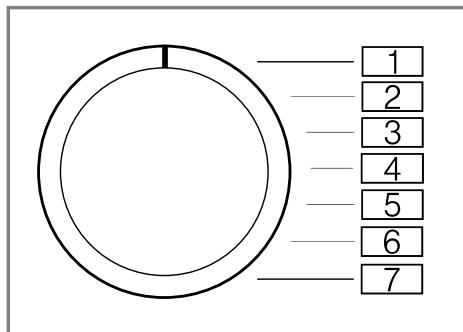
- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **3 sec.** .
- ✓  na displeji zhasne.

Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

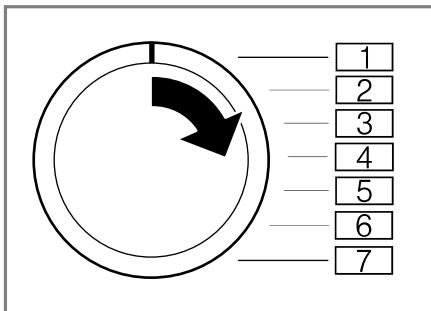
Zde najdete přehled základních nastavení spotřebiče.



Základní nastavení	Pozice programu	Hodnota	Popis
Signál ukončení	2	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasy) 4 (velmi hlasy)	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačítka	3	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasy) 4 (velmi hlasy)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítka.

Změna základních nastavení

1. Volič programů nastavte na pozici 1.



2. Stiskněte **Spin** ⏪ a současně nastavte volič programů na pozici 2.
- ✓ Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.
3. Nastavte volič programů na požadovanou pozici.
4. Pro změnu hodnoty stiskněte **Finished in** ⏪.
5. Pro uložení změny spotřebič vypněte.

Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Tipy pro údržbu spotřebiče

Aby spotřebič zůstal trvale funkční, dodržujte tipy pro údržbu spotřebiče.

Kryt spotřebiče a ovládací panel otírejte pouze vodou a vlhkým hadrem. Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.

Ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Čerstvě usazeniny lze snadněji bez zbytku odstranit.

Dvířka spotřebiče a násypku na prací prostředky nechte po použití otevřené.

Může vyschnout zbytková voda a zabrání se tvorbě zápachu ve spotřebiči.

Čištění bubnu

Pokud často perete na teplotu 40 °C a nižší nebo jste spotřebič dlouho nepoužívali, vyčistěte buben.

⚠ POZOR

Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Nechte proběhnout program **Cotton 90°C** bez prádla.

Použijte univerzální prací prášek.

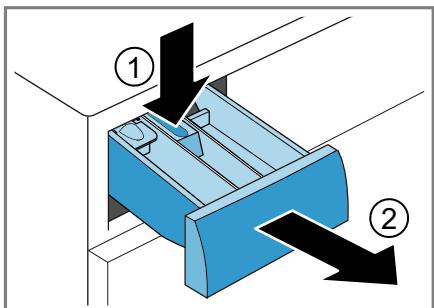
Čištění násypky na prací prostředky

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

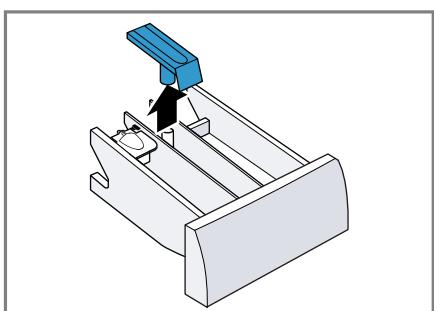
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

cs Čistění a ošetřování

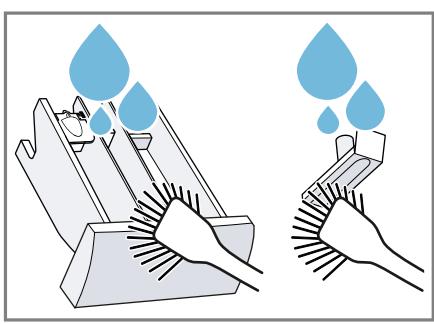
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



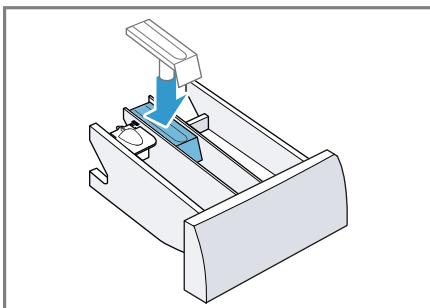
3. Vložku vytlačte zespoda nahoru.



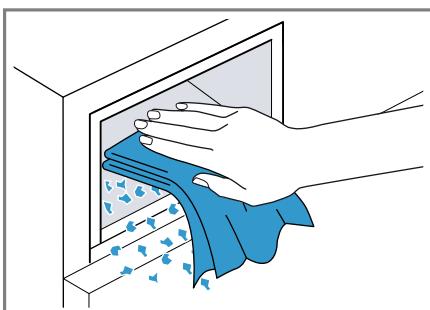
4. Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



5. Nasadte vložku a nechte ji zaskočit.



6. Vyčistěte otvor pro násypku na prací prostředky.



7. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Odvápnění

Při správném dávkování pracího prostředku nemusíte spotřebič odvápnovat. Pokud přesto chcete použít odvápňovací prostředek, dodržujte pokyny pro použití od výrobce.

POZOR!

Používání nevhodných odvápňovačích prostředků, např. pro kávovary, může spotřebič poškodit.

- ▶ Používejte pro tento spotřebič pouze odvápňovací prostředky, které lze zakoupit na internetových stránkách nebo v zákaznickém servisu výrobce.

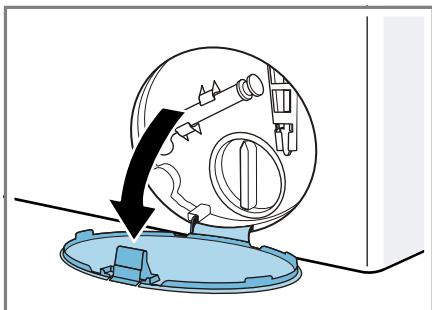
Čištění čerpadla

Při poruchách, např. upcpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

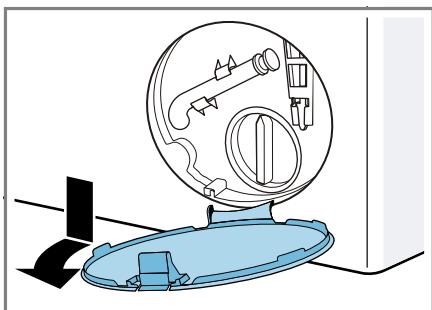
Vyprázdnění čerpadla

Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

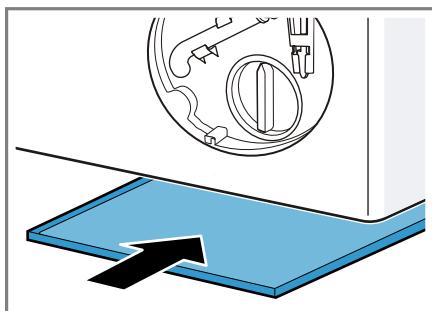
1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete servisní kryt.



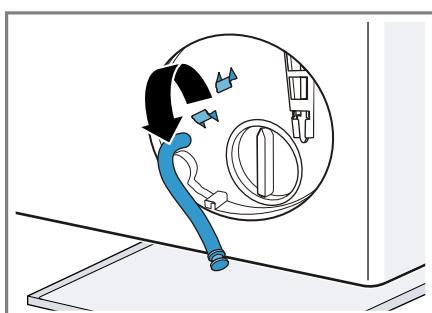
5. Sejměte servisní kryt.



6. Pod otvor postavte dostatečně velkou nádobu.



7. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

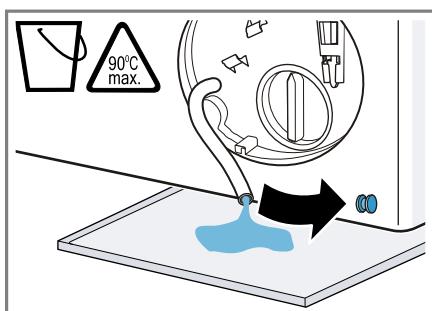


8. **⚠️ POZOR - Nebezpečí opaření!**

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

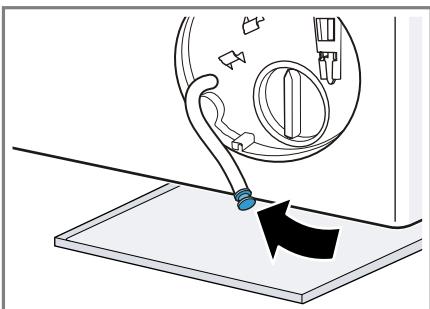
- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.

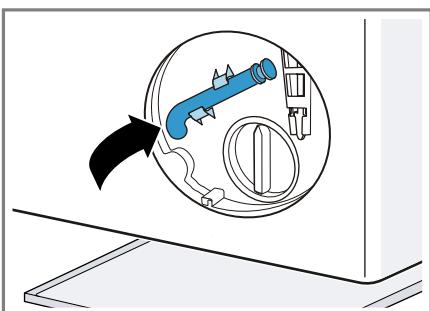


cs Čistění a ošetřování

9. Znovu nasadte uzavírací zátku.



10. Nasadte vypouštěcí hadici do drážky.

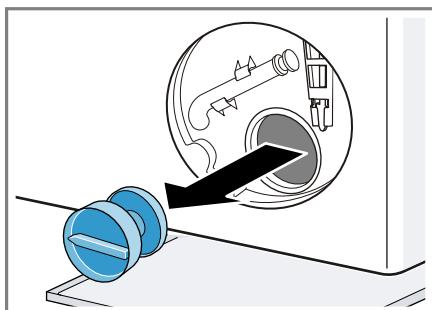


Čištění čerpadla

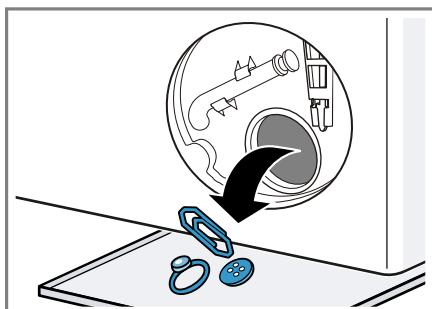
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránení škodám" → Strana 10.

Požadavek: "Čerpadlo je prázdné."
→ Strana 39

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.

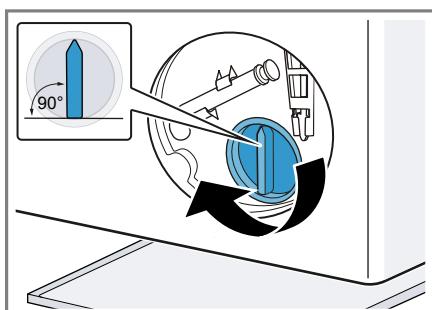


2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



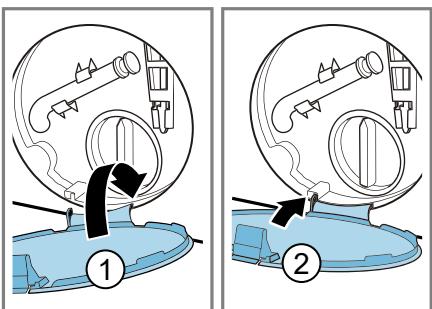
3. Zajistěte, aby se lopatkové kolo čerpadla mohlo otáčet.

4. Nasadte víčko čerpadla a zašroubujte ho až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svislé.

- Nasadte a zavakněte servisní kryt.

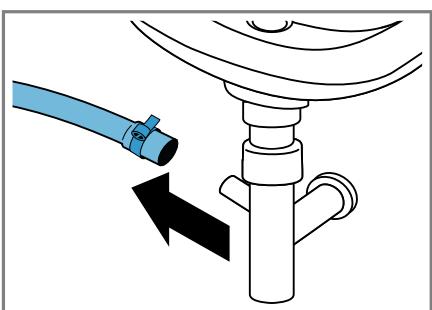


- Zavřete servisní kryt.

Čištění odtokové hadice u sifonu

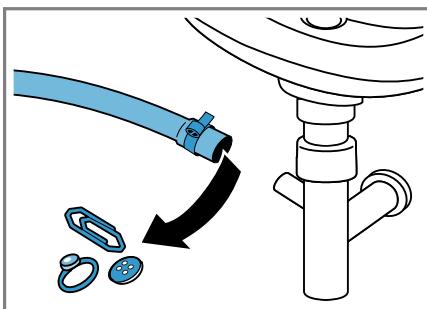
Když je odtoková hadice u sifonu znečištěná nebo se prací roztok neodčerpává, musíte ji vyčistit.

- Vypněte spotřebič.
- Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
- Povolte hadicovou sponu a odtokovou hadici opatrně sejměte.

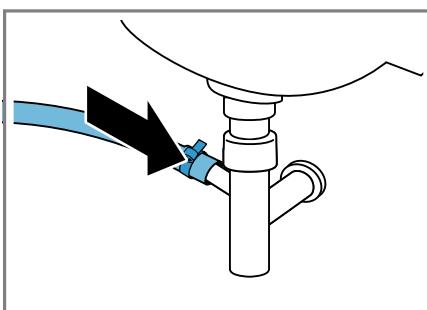


Může vytéct zbytková voda.

- Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



- Nasadte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.



Vyčistěte sítna v přívodu vody.

V případě upcpání nebo při nízkém tlaku vody vyčistěte sítno v přívodu vody.

Vyprázdnění přívodní hadice

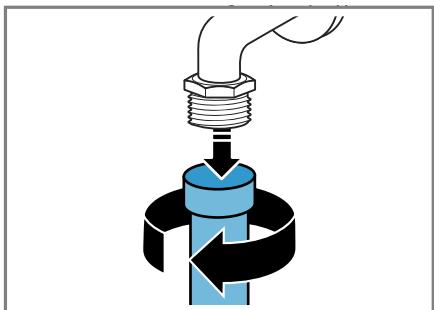
- Zavřete přívod vody.
- Nastavte program, kromě **Rinse**  **Spin** nebo **Drain**.
- Spusťte program a nechte ho cca 40 sekund běžet.
- Vypněte spotřebič.
- Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

Čištění sítka u přívodu vody

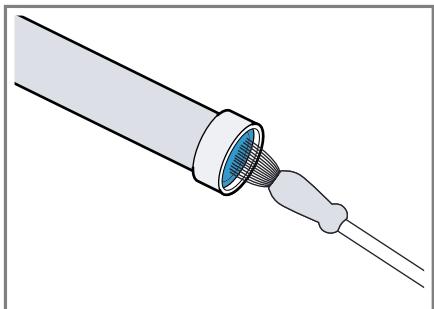
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

Požadavek: Přívodní hadice je prázdná.

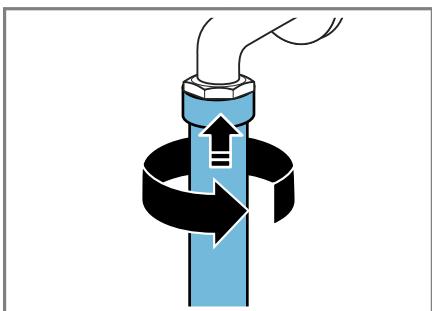
1. Přívodní hadici odpojte z přívodu vody.



2. Sítko vyčistěte malým kartáčkem.



3. Připojte přívodní hadici a zkontrolujte těsnost.



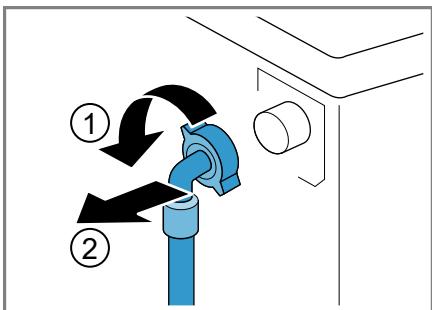
Čištění sítka na spotřebiči

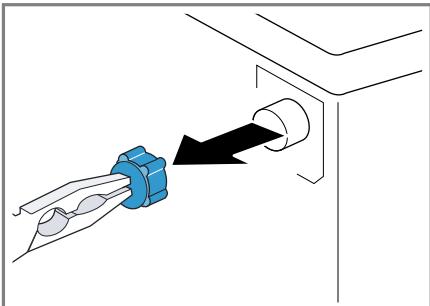
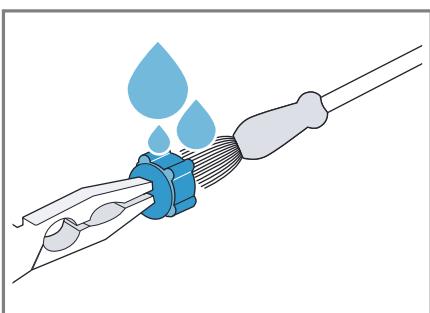
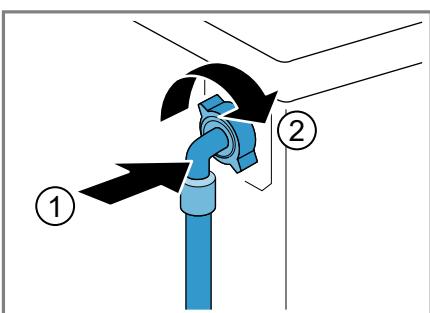
Poznámka: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 10.

Požadavek: Přívodní hadice je prázdná.

→ "Vyprázdnění přívodní hadice", Strana 41

1. Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče.



2. Vyndejte sítko kleštěmi.**3.** Sítko vyčistěte malým kartáčkem.**4.** Sítko znova nasaděte.**5.** Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Poruchy funkce

Závada	Příčina	Řešení závad
Displej zhasl a bliká Start/Reload ▷Ⅲ.	Je aktivní režim šetření energie.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte libovolné tlačítka. ✓ Displej se znova rozsvítí.
"E:36 / -10"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 39
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs napiříte do levé komory (ne používejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Při přistém praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče
"E:36 / -25 / -26"	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 39
	Tlak vody je příliš nízký.	Není možné odstranění.

Závada	Příčina	Řešení závad
	<p>Jsou ucpaná sítníká v přívodu vody.</p> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ "Vyčistěte sítníká v přívodu vody" → Strana 41. ▶ Otevřete přívod vody. ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Bliká :	Systém kontroly napětí pozná pokles napětí.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Není možné odstranění. <p>Poznámka: Jakmile se napájení stabilizuje, bude program normálně pokračovat.</p>
	Pokles napětí může způsobit prodloužení programu.	Není možné odstranění.
Bliká .	Pokles napětí může způsobit prodloužení programu.	Není možné odstranění.
Svítilna	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <p>Ve dvírkách je přiskřípnuté prádlo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud teplota trochu ne-klesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 34 ▶ Spusťte program Drain. <ol style="list-style-type: none"> 1. Znovu otevřete dvírka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvírka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload ▶☰.
Bliká	Dvírka nejsou zavřená.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvírka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload ▶☰.
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 53
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu.	▶ Připojte spotřebič k el. sítí.
	Pojistka je vadná.	▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
	Výpadek napájení.	▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste Start/Reload ▶☰.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte Start/Reload ▶☰.
	Dvírka nejsou zavřená.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvírka.

Závada	Příčina	Řešení závad
Program se nespustí.		<p>2 Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload ▶.</p>
	Je aktivovaný dětský zámek.	<p>▶ → "Deaktivace dětského zámku", Strana 35</p>
	Je aktivované Finished in ⓘ.	<p>▶ Zkontrolujte, zda je aktivované Finished in ⓘ. → "Tlačítka", Strana 23</p>
Dvířka nelze otevřít.	Ve dvírkách je přiskřípnuté prádlo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload ▶.
	Je aktivované - ---.	<p>▶ Pro pokračování programu zvolte Spin nebo Drain a stiskněte Start/Reload ▶. → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 34</p>
	Teplota je příliš vysoká.	<p>▶ Počkejte, dokud teplota trochu ne-klesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 34</p>
	Příliš vysoká hladina vody.	<p>▶ Spusťte program Drain.</p>
	Výpadek elektrického proudu.	<p>▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 51</p>
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<p>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</p>
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<p>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.</p>
	Je ucpané čerpadlo.	<p>▶ → "Čištění čerpadla", Strana 39</p>
	Je aktivované - ---.	<p>▶ Pro pokračování programu zvolte Spin nebo Drain a stiskněte Start/Reload ▶. → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 34</p>
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<p>▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.</p>

Závada	Příčina	Řešení závad
Prací roztok se neodčerpává.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs napiříte do levé komory (ne používejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Při přistém praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Nepřítéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <p>Nestiskli jste Start/Reload ▶ 10.</p> <p>Jsou ucpaná sítnka v přívodu vody.</p> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče ▶ Stiskněte Start/Reload ▶ 10. ▶ "Vycistěte sítnka v přívodu vody" → Strana 41. ▶ Otevřete přívod vody. ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Opakovaný náběh odstřeďování.	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat ne rovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmištění prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<p>Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.</p> <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat ne rovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmištění prádla.</p> <p>Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.

Závada	Příčina	Řešení závad
V bubnu není vidět voda.	Voda je pod viditelnou oblastí.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. ▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Příčinou je interní test motoru.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V komoře ☈ se nachází zbytková voda.	Je ucpaná vložka v komoře ☈.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 37
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstřeďování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnaní spotřebiče ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnaní spotřebiče ▶ Odstranění přepravních pojistek
Buben se otáčí, nepřítéká voda.	Je aktivní rozpoznání množství prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.</p>
Intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs napříte do levé komory (ne používejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Není dosažena vysoká rychlosť odstřeďování.	<p>Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování.</p> <p>Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat ne-rovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstřeďování.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování. ▶ Vložte znova prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program Spin.
Program odstřeďování se nespustí.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vycistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.

Závada	Příčina	Řešení závad
Program odstřeďování se nespustí.	Kontrolní systém nevyváženosti přeruší odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znova prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program Spin.
Šumící, sycící zvuk.	Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnaní spotřebiče ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnaní spotřebiče ▶ Odstranění přepravních pojistek
Klapání, skřípání v čerpadle.	Do čerpadla se dostaly cizí předměty.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 39
Rytický zvuk sání.	Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Pomačkání.	Příliš vysoká rychlosť odstřeďování. Příliš velké množství prádla. Byl zvolen nesprávný program pro příslušný druh textilu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlosť odstřeďování. ▶ Při příštém praní snižte množství prádla. ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 24
Prací prostředek nebo aviváz odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	Příliš mnoho pracího prostředku / aviváže v násypce na prací prostředky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při dávkování tekutého pracího prostředku a aviváže se řidte podle značky v násypce na prací prostředky a nedávejte větší množství.
Výsledek odstřeďování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování. Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování. ▶ Spusťte program Spin. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.

Závada	Příčina	Řešení závad
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	Kontrolní systém nevyváženosti přeruší odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program Spin.
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program Spin.
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program Rinse .
U přívodní hadice vytéká voda.	Prívodní hadice není správně/pevně připojená.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Připojte správně přívodní hadici. Připojení přívodní hadice 2. Utáhněte šroubení.
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice je poškozená.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.
	Odtoková hadice není správně připojená.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Připojte správně odtokovou hadici. Způsoby připojení odtoku vody
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění bubnu", Strana 37 ▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Nouzové odblokování

Abyste mohli vyndat prádlo např. při výpadku proudu, můžete dvírka od blokovat manuálně.

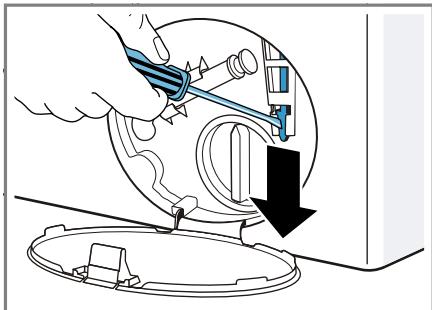
Odblokování dvírek

Požadavek: "Čerpadlo je prázdné." → Strana 39

1. POZOR! Vytékající voda může způ sobit věcné škody.

- Neotevříte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí náradí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvírek je odblokovaný.
- 2. Nasaděte a zavakněte servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

Přeprava, uskladnění a likvidace

Zde se dozvítě, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvítě, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

Demontáž spotřebiče

1. Zavřete přívod vody.
2. → "Vyprázdnění přívodní hadice", Strana 41.
3. Vypněte spotřebič.

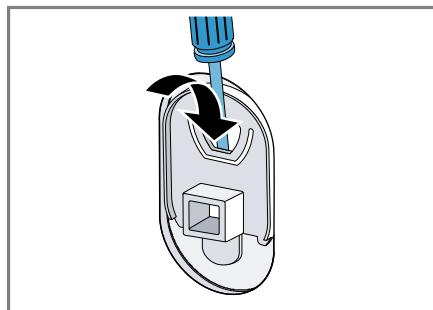
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte zbývající prací roztok. → "Čištění čerpadla", Strana 39
6. Odpojte hadice.

Nasazení přepravních pojistek

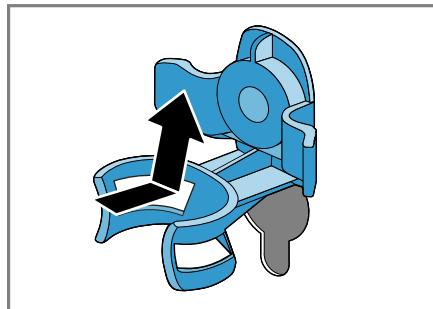
Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Odstraňte 4 krytky.

- V případě potřeby použijte pro odstranění krytek šroubovák.

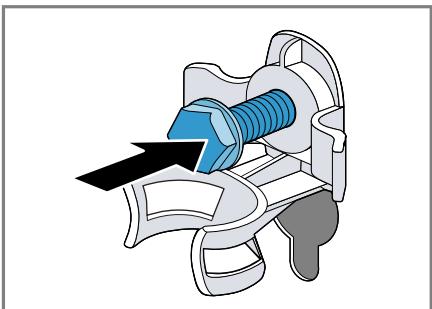


- Krytky uschověte.
2. Nasaděte 4 objímky.

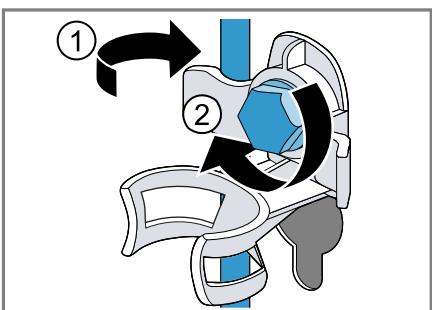


cs Přeprava, uskladnění a likvidace

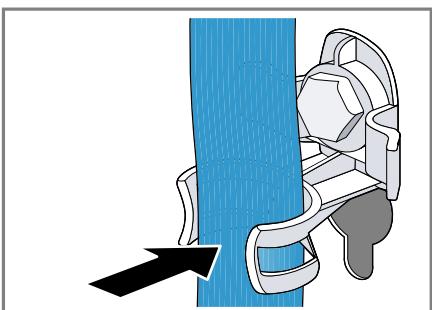
3. Nasadte všechny šrouby 4 přepravních pojistek a mírně je utáhněte.



4. Síťový kabel nasadte do držáku ① a všechny 4 šrouby přepravních pojistek dotáhněte šroubovákem vel. 13 ②.



5. Hadici nasadte do držáku.



Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Odstraňte přepravní pojistky.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovně použít cenných surovin.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestřihněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.

2. Odpojte síťový kabel.

3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecném nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce. Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis.

V případě závady v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče zaškolenými techniky zákaznického servisu za použití originálních náhradních dílů.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvírek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **Eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlosť odstředování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:37	1,245	61,0	50	1166	50
Eco 40-60 ²	4,5	2:52	0,590	45,0	33	1200	50
Eco 40-60 ²	2,5	2:33	0,195	30,0	24	1200	54
Cottons 20 °C	9,0	3:28	0,370	90,0	23	1200	54
Cottons 40 °C	9,0	3:28	1,350	90,0	45	1200	54
Cottons 60 °C	9,0	3:28	1,450	90,0	55	1200	54
Cottons + Prewash 40 °C	9,0	3:58	1,400	102,0	45	1200	54
Easy-Care 40 °C	4,0	2:28	0,780	61,0	44	1200	27
Quick/Mix 40 °C	4,0	0:59	0,620	44,0	41	1200	56
Wool 30 °C	2,0	0:40	0,200	40,0	22	800	25

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Technické údaje

Zde naleznete čísla a fakta o vašem spotřebiči.

Výška spotřebiče 85,0 cm

Šířka spotřebiče 59,8 cm

Hloubka spotřebiče 59,0 cm

Hmotnost 80 kg¹

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Maximální množství prádla 9 kg

Síťové napětí 220 - 240 V, 50 Hz

Minimální pojistka instalace 10 A

Jmenovitý výkon 2300 W

Příkon

- Vypnutý stav: 0,10 W
- Nevypnutý stav: 0,50 W

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Tlak vody	<ul style="list-style-type: none">■ Minimálně: 100 kPa (1 bar)■ Maximálně: 1000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka sítového kabelu	210 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com



9001551656 (001008)

CS